Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	NOVEL MICROORGANISM AND PROCESS FOR
	TREATMENT OF ORGANIC SOLID MATTER
	USING THE MICROORGANISM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻がチェックされている場合は、この限りでない: □の日に出願され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: [X] was filed on August 29, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/11008 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正義によって補正された、特許請求範囲を含む上記明調査を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出職、或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) ·(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box

特許出願または発明者証の出願、 いかなる出願も、下記の枠内をき	「吹いはPCT国際出版については、 「ェックすることにより示した。	any foreign application for patent or invento International application having a filling date application for which priority is claimed.	g a filling date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-209106	Japan	27/8/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed	[]
(器号)	(国名)	(出版日/月/年)	(1)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	5米国仮特許出駅についても、その米	I hereby claim the benefit unc	der Title 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
田法典第35編119条 (e) 項の	利益を主張する。	119(e) of any United States p	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出願日)	(出版番号)	(出版日)
奥第35編第120条に基づく利なるPC丁国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPC丁国際出版に関示されている出版日と本国内出版日またはPC	はる米国出版についても、その米国法別当を主張し、又米国を指定する利益 その開第385条 (c) に基づく利益 計計 計算の範囲の主題が、米国法関係で、米国出際の主題の大きには、その先行出版 のにて国際出版日との間の期間中に入手は7個規則1.56に定義された特許 3 不義務があることを承認する。	120 of any United States app International application dosig and, insofar as the subject ma application is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Cod- to disclose information which Title 37, Code of Federal Reg	der Titla 35, United States Code, Section lication(s), or 365(c) of any PCT mating the United States, listed below after of each of the claims of this the prior United States or PCT manner provided by the first paragraph e Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in culations, Section 1.56 which became ate of the prior application and the filing date of application.
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基	
(Application No.)	(Fillng Date)	(Status: Patented, Pending	•
(出取番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属	
且つ情報と信ずることに基づく間を宣言し、ならに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいね	トの知識に係わる既述が真実であり、 服述が、真実であると信じられること の既述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若ははその関方 は故意による虚偽の既述は、本出顧ま なる特許も、その有効性に問題が生 でわれたことを、ここに宜甘する。	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable to Section 1001 of Title 18 of the	ments made herein of my own ill statements made on information true; and further that these statements he that willful false statements and the hy fine or imprisonment, or both, under he United States Code and that such hopardize the validity of the application

...

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMR control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許肉様庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁践士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

霉類送付先

Send Correspondence to:

Customer No. 28289
The Webb Law Firm
700 Koppers Building
436 Seventh Avenue

Pittsburgh, PA 15219-1845

直通電話連格先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Richard L. Byrne Telephone No. 412-471-8815

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	-
<u>Landana and an and an </u>		Akira AKASHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature A Akac	Date 16/1/2006
住所		Residence	16/1/2000
1-24-603, Minamitamondai	4-chome, Tarumi-ku, Kobe-	shi, Hyogo 655-0043 Japan	
IA		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
第二共同発明者がいる場合、その	氏名	Same as the above resider Full name of second joint inventor, if any	nce
		Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA	nce
	氏名日付	Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA Second inventor's signature	Date
第二共同発明者の署名		Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA Second inventor's signature Kayu Fakater	
第二共同発明者の 署名 注所	日付	Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA Second inventor's signature **Lagu Fakater** Residence	Date
第二共 同発明者の署名 住所 7-5, Kasumigaoka 6-chome,		Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA Second inventor's signature Kayu Fakater Residence go 655-0039 Japan	Date
第二共 同発明者の署名 住所 7-5, Kasumigaoka 6-chome,	日付	Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA Second inventor's signature **Exam Fakater** Residence go 655-0039 Japan Citizenship	Date
第二共同発明者がいる場合、その 第二共同発明者の署名 住所 7-5, Kasumigaoka 6-chome, 国籍	日付	Full name of second joint inventor, if any Kazutaka TAKATA Second inventor's signature Kayu Fakater Residence go 655-0039 Japan	Date

(第三以下の共岡発明者についても同様に記載し、署名を <u>す</u>ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Additional Inventor

Susumu HASEGAWA	
(Full name of third joint inventor)	
Jusumy Haseg own	16/1/2006
(Third inventor's signature)	(Date)
17-1, Ibukidaihigashimachi 4-chome, Nishi-ku, Kobe-sh	ni, Hyogo 651-2242 Japan
(Residence)	
Japanese	
(Citizenship)	
Same as the above residence	
(Post Office Address)	